

Kecskemét Megyei Jogú Város Német Települési Nemzetiségi Önkormányzata

Ikt. szám: 2946-12/2016.

J E G Y Z Ó K Ö N Y V Kecskemét Megyei Jogú Város Német Települési Nemzetiségi Önkormányzata 2016. május 6-án megtartott üléséről

<u>Az ülés helve:</u>	Kecskemét, Kossuth tér 1. I. emelet 13.	
<u>Az ülés időpontja:</u>	14:00 óra	
<u>Jelen vannak:</u>	Neuendorf Sebastian Jörgné	elnök
	Alter Róbert	elnökhelyettes
	Oppelt József Emil	képviselő
	Dr. Orbánné Veres Ildikó	Képviselőtestületi Osztály
	Wertheim-Huszár Nikolett	Gazdálkodási Osztály
	Somlyai-Beregszászi Anikó	referens

Neuendorf Sebastian Jörgné:

Köszönti az ülésen megjelenteket. Az ülést megnyitja. Megállapítja a testület három fővel határozatképes.

Jegyzőkönyv-hitelesítőnek Oppelt József Emil képviselőt javasolja.
Megkérdezi, ki ért egyet a javaslattal?

Oppelt József Emil:

Bejelenti érintettségét és azt, hogy a döntéshozatalban nem kíván részt venni.

Neuendorf Sebastian Jörgné:

Szavazást követően megállapítja, a testület **2 igen, 0 nem, 0 tartózkodás mellett** a javaslatot elfogadta, és az alábbi határozatot hozta:

31/2016. (V. 6.) NTNÖ számú határozat

Jegyzőkönyv-hitelesítő jelölése

Kecskemét Megyei Jogú Város Német Települési Nemzetiségi Önkormányzata 2016. május 6-i ülés jegyzőkönyv-hitelesítőjének Oppelt József Emilt jelölte ki.

A határozatról értesülnek

1. A Német Települési Nemzetiségi Önkormányzat tagjai
2. Irattár

Neuendorf Sebastian Jörgné:

Ismerteti a kiküldött meghívóban szereplő napirendi pontokat.
Megkérdezi ki ért egyet a kiküldött napirenddel?

Szavaztatást követően megállapítja, hogy a testület a napirendet **3 igen, 0 nem és 0 tartózkodással** a napirendet az alábbiak szerint fogadta el:

32/2016. (V. 6.) NTNÖ számú határozat

Az ülés napirendje

A Német Települési Nemzetiségi Önkormányzat az ülés napirendjét az alábbiak szerint fogadta el:

- 1. Kecskemét Megyei Jogú Város Német Települési Nemzetiségi Önkormányzata 2016. évi költségvetéséről szóló 10/2016. (II.12.) NTNÖ számú határozat módosítása**

Előterjesztő: Neuendorf Sebastian Jörgné elnök

- 2. Czollner Mihály-díj alapítása**

Előterjesztő: Neuendorf Sebastian Jörgné elnök

- 3. Vásárhelyi Pál Általános Iskoláért Alapítvány kérelmei**

Előterjesztő: Neuendorf Sebastian Jörgné elnök

- 4. Német nemzetiségi nyelv oktatásának szervezése**

Előterjesztő: Neuendorf Sebastian Jörgné elnök

- 5. Egyebek**

Előterjesztő: Neuendorf Sebastian Jörgné elnök

A határozatról értesülnek

1. A Német Települési Nemzetiségi Önkormányzat tagjai
2. Irattár

1. napirend

Kecskemét Megyei Jogú Város Német Települési Nemzetiségi Önkormányzata 2016. évi költségvetéséről szóló 10/2016. (II.12.) NTNÖ számú határozat módosítása

Neuendorf Sebastian Jörgné:

Megkéri az előterjesztés készítőjét – amennyiben kívánja – egészítse ki előterjesztését.

Wertheim-Huszár Nikolett:

Az előterjesztés az egyeztetéseknek megfelelően készült el. Összesen 5.385.000,- forintból gazdálkodik ebben az évben a német nemzetiségi önkormányzat. 1.571.000,- forint feladatalapú támogatásban és 1.450.000,- forint önkormányzati támogatásban részesül az önkormányzat, melyet a korábbi évekhez hasonlóan osztottak fel a kiadási oldalon.

Neuendorf Sebastian Jörgné:

Megköszöni a kiegészítést.

Kéri a testület tagjait, hogy kérdéseiket, hozzászólásaikat, javaslataikat tegyék meg.

Megállapítja, hogy további kérdés, észrevétel, hozzászólás nincs. Javasolja a határozat-tervezet elfogadását.

Szavaztatást követően megállapítja, a testület **3 igen, 0 nem és 0 tartózkodással** az alábbi határozatot fogadta el:

33/2016. (V. 6.) NTNÖ számú határozat

Kecskemét Megyei Jogú Város Német Települési Nemzetiségi Önkormányzata 2016. évi költségvetéséről szóló 10/2016. (II.12.) NTNÖ számú határozat módosítása

Kecskemét Megyei Jogú Város Német Települési Nemzetiségi Önkormányzata Neuendorf Sebastian Jörgné elnök 4913-4/2016. számú előterjesztését megtárgyalta és az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény (a továbbiakban: Áht.) 34. § (1) bekezdésében kapott felhatalmazás alapján a 2016. évi költségvetéséről szóló 10/2016. (II.12.) NTNÖ számú határozatát (a továbbiakban: határozat) az alábbiak szerint módosítja:

1. A határozat I. bekezdése helyébe a következő rendelkezés lép:

(1) A testület a nemzetiségi önkormányzat 2016. évi

a) költségvetési bevételeinek összegét	3.803 E Ft-ban
b) költségvetési kiadásainak összegét	5.385 E Ft-ban
c) költségvetési egyenlegének összegét	1.582 E Ft-ban
ezen belül az egyenleg	
1. működési célú összegét	1.382 E Ft-ban
2. felhalmozási célú összegét	200 E Ft-ban

állapítja meg.

(2) A testület a nemzetiségi önkormányzat 2016. évi költségvetésének

a) finanszírozási kiadásait	0 Ft-ban
b) kiadási főösszegét	5.385 E Ft-ban
c) összesített hiányát	1.582 E Ft-ban
ezen belül a hiány	
1. működési célú összegét	1.382 E Ft-ban
2. felhalmozási célú összegét	200 E Ft-ban

állapítja meg.

2. A határozat 1-4. melléklete helyébe jelen határozat 1-4. melléklete lép.

3. Ez a határozat a kihirdetését követő napon lép hatályba, és a hatálybalépését követő napon hatályát veszti.

A határozatról értesülnek

1. A Német Települési Nemzetiségi Önkormányzat tagjai
2. Varga Miklós osztályvezető, Gazdálkodási Osztály
3. Irattár

KIADÁSOK										
Sorszám	Rovat	Megnevezés	Eredeti előirányzat 10/2016.(II.12.) NTNÖ	Módosítás	Módosított előirányzat „/2016.(V.6.) NTNÖ	Rovat	Megnevezés	Eredeti előirányzat 10/2016.(II.12.) NTNÖ	Módosítás	Módosított előirányzat „/2016.(V.6.) NTNÖ
		A	B	C	D		E	F	G	H
1	B1	1. Működési célú támogatások áht-n belülről	782	3 021	3 803	K1	1. Személyi juttatások	995	831	1 826
2		1.1. Önkormányzatok működési támogatásai	0	0	0	K2	2. Munkaadókat terhelő járulékok és szoc. hozzájárulási adó	126	208	334
3		1.2. Egyéb működési célú támogatások áht-n belülről	782	3 021	3 803	K3	3. Dologi kiadások	793	1 582	2 375
4	B2	2. Felhalmozási célú támogatások áht-n belülről	0	0	0	K4	4. Ellátottak pénzbeli juttatásai	0	0	0
5		2.1. Felhalmozási célú önkormányzati támogatások	0	0	0	K5	5. Egyéb működési célú kiadások	350	300	650
6		2.2. Egyéb felhalmozási célú támogatások áht-n belülről	0	0	0		5.1. Elvonások és befizetések	0	0	0
7	B3	3. Közhatalmi bevételek	0	0	0		5.2. Működési célú támogatások áht-n belülr	0	0	0
8	B4	4. Működési bevételek	0	0	0		5.3. Működési célú támogatások áht-n kívülr	350	300	650
9	B5	5. Felhalmozási bevételek	0	0	0		5.4. Tartalékok	0	0	0
10	B6	6. Működési célú átvett pénzeszközök	0	0	0	K6	6. Beruházások	100	100	200
11	B7	7. Felhalmozási célú átvett pénzeszközök	0	0	0	K7	7. Felújítások	0	0	0
12						K8	8. Egyéb felhalmozási célú kiadások	0	0	0
13							8.1. Felhalmozási célú támogatások áht-n belülr	0	0	0
14							8.2. Felhalmozási célú támogatások áht-n kívülr	0	0	0
15		I. Működési költségvetés (1+3+4+6)	782	3 021	3 803		I. Működési költségvetés (1+2+3+4+5)	2 264	2 921	5 185
16		II. Felhalmozási költségvetés (2+5+7)	0	0	0		II. Felhalmozási költségvetés (6+7+8)	100	100	200
17		A/ TÁRGYÉVI KÖLTSÉGVETÉSI BEVÉTELEK (1+II)	782	3 021	3 803		A/ TÁRGYÉVI KÖLTSÉGVETÉSI KIADÁSOK (1+II)	2 364	3 021	5 385
18										
19							Működési célú finanszírozási kiadás	0	0	0
20							Felhalmozási célú finanszírozási kiadás	0	0	0
21						K9	B/ FINANSZÍROZÁSI KIADÁSOK	0	0	0
22										
23							KÖLTSÉGVETÉSI ÉS FINANSZÍROZÁSI KIADÁSOK ÖSSZESEN	2 364	3 021	5 385
24							- működési célú	2 264	2 921	5 185
25							- felhalmozási célú	100	100	200
26	B8	B/ FINANSZÍROZÁSI BEVÉTELEK					TÁRGYÉVI KÖLTSÉGVETÉSI BEVÉTELEK ÉS A KIADÁSOK EGYENLEGE	-1 582	0	-1 582
27		A HIÁNY FINANSZÍROZÁSÁNAK MÓDJA	1 582	0	1 582		- működési célú	-1 482	100	-1 382
28		III. Belső forrásból (Előző évi maradvány igénybevétele)	1 582	0	1 582		- felhalmozási célú	-100	-100	-200
29		1. Költségvetési maradvány működési célú felhasználása	1 582	0	1 582					
30		2. Költségvetési maradvány felhalmozási célú felhasználása	0	0	0					
31		IV. Külső forrásból (Hitelek felvétele)	0	0	0					
32		1. Működési célú hitel felvétel	0	0	0					
33		2. Felhalmozási célú hitel felvétel	0	0	0					
34		BEVÉTELEK ÖSSZESEN (A+B)	2 364	3 021	5 385		KIADÁSOK ÖSSZESEN (A+B)	2 364	3 021	5 385
35		Működési célú bevételek	2 364	3 021	5 385		Működési célú kiadások	2 264	2 921	5 185
		Felhalmozási célú bevételek	0	0	0		Felhalmozási célú kiadások	100	100	200
							KÖLTSÉGVETÉS MŰKÖDÉSI EGYENLEGE	100		200
							KÖLTSÉGVETÉS FELHALMOZÁSI EGYENLEGE	-100		-200

KMJV Német Települési Nemzetiségi Önkormányzata
2016. évi bevételei

adatok ezer Ft-ban

Sor- szám	Kiemelt előirányzat / Feladat jelleg / Szervezetkód	Eredeti előirányzat 10/2016.(II.12.) NTNÖ	Módosítás	Módosított előirányzat ../2016.(V.6.) NTNÖ
	A	B	C	D
1	B1. MŰKÖDÉSI CÉLÚ TÁMOGATÁSOK ÁHT-N BELÜLRŐL	782	3 021	3 803
2	1.1. Önkormányzatok működési támogatásai	0	0	0
3	1.2. Egyéb működési célú támogatások áht-n belülről	782	3 021	3 803
4	K Ö T E L E Z Ő F E L A D A T	782	3 021	3 803
5	705821 Nemzetiségi önk. működési támogatása (KMJV)	0	1 450	1 450
6	705841 Települési nemzetiségi önk. költségvetési támogatása	782	1 571	2 353
7	B2. FELHALMOZÁSI CÉLÚ TÁMOGATÁSOK ÁHT-N BELÜLRŐL	0	0	0
8	2.1. Felhalmozási célú önkormányzati támogatások	0	0	0
9	2.2. Egyéb felhalmozási célú támogatások áht-n belülről	0	0	0
10	B3. KÖZHATALMI BEVÉTELEK	0	0	0
11	B4. MŰKÖDÉSI BEVÉTELEK	0	0	0
12	4.1. Egyéb működési bevételek	0	0	0
13	4.2. Működési célú hozam- és kamatbevételek	0	0	0
14	B5. FELHALMOZÁSI BEVÉTELEK	0	0	0
15	B6. MŰKÖDÉSI CÉLÚ ÁTVETT PÉNZESZKÖZÖK	0	0	0
16	B7. FELHALMOZÁSI CÉLÚ ÁTVETT PÉNZESZKÖZÖK	0	0	0
17	I. MŰKÖDÉSI KÖLTSÉGVETÉS (1+3+4+6)	782	3 021	3 803
18	II. FELHALMOZÁSI KÖLTSÉGVETÉS (2+5+7)	0	0	0
19	A / KÖLTSÉGVETÉSI BEVÉTELEK (I+II)	782	3 021	3 803
20	III. MARADVÁNY IGÉNYBEVÉTELE	1 582	0	1 582
21	1. Költségvetési maradvány működési célú felhasználása	1 582	0	1 582
22	K Ö T E L E Z Ő F E L A D A T	1 582	0	1 582
23	705851 Pénzmaradvány működési célú felhasználása	1 582	0	1 582
24	2. Költségvetési maradvány felhalmozási célú felhasználása	0	0	0
25	IV. HITELEK FELVÉTELE	0	0	0
26	1. Működési célú hitelfelvétel	0	0	0
27	2. Felhalmozási célú hitelfelvétel	0	0	0
28	B / FINANSZIROZÁSI BEVÉTELEK (III+IV)	1 582	0	1 582
29	BEVÉTELEK ÖSSZESEN (A+B)	2 364	3 021	5 385

KMJV Német Települési Nemzetiségi Önkormányzata
2016. évi kiadásai

adatok ezer Ft-ban

Sor-szám	Feladatcsoport / Feladat / Előirányzat-csoport / Kiemelt előirányzat	Eredeti előirányzat 10/2016.(II.12.) NTNÖ	Módosítás	Módosított előirányzat .../2016.(V.6.) NTNÖ
1	751 IGAZGATÁSI FELADATOK	720	1 165	1 885
2	KÖTELEZŐ FELADAT	720	1 165	1 885
3	<i>705101 Telefonköltség térítés</i>	<i>234</i>	<i>446</i>	<i>680</i>
4	Működési költségvetés	234	446	680
5	Személyi juttatások	200	200	400
6	Munkaadókat terhelő járulékok és szoc. hozzájárulási adó	34	46	80
7	Dologi kiadások	0	200	200
8	<i>705111 Tárgyi eszköz beszerzés</i>	<i>100</i>	<i>100</i>	<i>200</i>
9	Felhalmozási költségvetés	100	100	200
10	Beruházások	100	100	200
11	<i>705114 Egyéb üzemeltetési, fenntartási szolgáltatások</i>	<i>161</i>	<i>344</i>	<i>505</i>
12	Működési költségvetés	161	344	505
13	Dologi kiadások	161	344	505
14	<i>705115 Reprezentáció</i>	<i>225</i>	<i>275</i>	<i>500</i>
15	Működési költségvetés	225	275	500
16	Személyi juttatások	118	142	260
17	Munkaadókat terhelő járulékok és szoc. hozzájárulási adó	75	95	170
18	Dologi kiadások	32	38	70
19	753 KULTURÁLIS FELADATOK	1 644	1 856	3 500
20	KÖTELEZŐ FELADAT	1 644	1 856	3 500
21	<i>705201 Kinderovi Alapítvány támogatása</i>	<i>200</i>	<i>150</i>	<i>350</i>
22	Működési költségvetés	200	150	350
23	Működési célú támogatások áht-n kívülre	200	150	350
24	<i>705203 Évkezdő nemzetiségi első osztályosok ajándékozása</i>	<i>50</i>	<i>50</i>	<i>100</i>
25	Működési költségvetés	50	50	100
26	Személyi juttatások	33	33	66
27	Munkaadókat terhelő járulékok és szoc. hozzájárulási adó	17	17	34
28	<i>705207 Várahelyi Pál Általános Iskoláért Alapítvány támogatása</i>	<i>150</i>	<i>150</i>	<i>300</i>
29	Működési költségvetés	150	150	300
30	Működési célú támogatások áht-n kívülre	150	150	300
33	<i>705301 Adventi Ünnepek</i>	<i>744</i>	<i>756</i>	<i>1 500</i>
34	Működési költségvetés	744	756	1 500
35	Személyi juttatások	344	356	700
36	Dologi kiadások	400	400	800
37	<i>705302 Czollner Mihály díj alapítása</i>	<i>0</i>	<i>150</i>	<i>150</i>
38	Működési költségvetés	0	150	150
39	Személyi juttatások	0	100	100
40	Munkaadókat terhelő járulékok és szoc. hozzájárulási adó	0	50	50
41	<i>705303 Szent Márton napi ünnepség</i>	<i>500</i>	<i>0</i>	<i>500</i>
42	Működési költségvetés	500	0	500
43	Személyi juttatások	300	0	300
44	Dologi kiadások	200	0	200
45	<i>705307 Nemzetiségi nap</i>	<i>0</i>	<i>600</i>	<i>600</i>
46	Működési költségvetés	0	600	600
47	Dologi kiadások	0	600	600
48	KIADÁSOK ÖSSZESEN	2 364	3 021	5 385
49	Személyi juttatások	995	831	1 826
50	Munkaadókat terhelő járulékok és szoc. hozzájárulási adó	126	208	334
51	Dologi kiadások	793	1 582	2 375
52	Elátottak pénzbeli juttatásai	0	0	0
53	Egyéb működési célú kiadások	350	300	650
54	Elvonások és befizetések	0	0	0
55	Működési célú támogatások áht-n belülre	0	0	0
56	Működési célú támogatások áht-n kívülre	350	300	650
57	Tartalékok	0	0	0
58	Beruházások	100	100	200
59	Felújítások	0	0	0
60	Egyéb felhalmozási kiadások	0	0	0
61	Felhalmozási célú támogatások áht-n belülre	0	0	0
62	Felhalmozási célú támogatások áht-n kívülre	0	0	0
63	MŰKÖDÉSI KÖLTSÉGVETÉS	2 264	2 921	5 185
64	FELHALMOZÁSI KÖLTSÉGVETÉS	100	100	200
65	TÁRGYÉVI KÖLTSÉGVETÉSI KIADÁSOK	2 364	3 021	5 385
66	Működési hiteltörlesztés	0	0	0
67	Felhalmozási hiteltörlesztés	0	0	0
68	Irányító szervi támogatás folyósítása	0	0	0
69	FINANSZÍROZÁSI KIADÁSOK	0	0	0
70	KIADÁSOK ÖSSZESEN	2 364	3 021	5 385

Keekemét Megyei Jogú Város Német Települési Nemzetiségi Önkormányzata 2016. évi költségvetésének előirányzat-felhasználási terve

Megnevezés		2016. évi tervezett előirányzat	Január	Február	Március	Április	Május	Június	Július	Augusztus	Szeptember	Október	November	December
A		B	C	D	E	F	G	H	I	J	K	L	M	N
1.	Működési célú támogatások áht-n belülről	3 803	391	0	0	482	907	511	121	907	121	121	121	121
2.	1.1. Önkormányzatok működési támogatásai	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
3.	1.2. Egyéb működési célú támogatások áht-n belülről	3 803	391	0	0	482	907	511	121	907	121	121	121	121
4.	3. Kozhatalmi bevételek	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
5.	4. Működési bevételek	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
6.	6. Működési célú átvett pénzeszközök	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
7.	I. Működési költségvetés (1+3+4+6)	3 803	391	0	0	482	907	511	121	907	121	121	121	121
8.	2. Felhalmozási célú támogatások áht-n belülről	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
9.	2.1. Felhalmozási célú önkormányzati támogatások	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
10.	2.2. Egyéb felhalmozási célú támogatások áht-n belülről	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
11.	5. Felhalmozási bevételek	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
12.	7. Felhalmozási célú átvett pénzeszközök	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
13.	II. Felhalmozási költségvetés (2+5+7)	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
14.	III. Pénzmaradvány igénybevétele	1 582	0	0	0	1 582	0	0	0	0	0	0	0	0
15.	IV. Hitelevétel	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
16.	BEVÉTELEK ÖSSZESEN (I+II+III+IV)	5 385	391	0	0	2 064	907	511	121	907	121	121	121	121
17.	1. Személyi juttatások	1 826	0	0	110	0	16	200	200	300	100	150	150	600
18.	2. Munkaadókat terhelő járulékok és szoc. hozzájárulási adó	334	14	0	0	0	20	50	40	40	40	40	40	50
19.	3. Dologi kiadások	2 375	0	0	0	0	300	500	100	100	175	200	300	700
20.	4. Ellátottak pénzbeli juttatásai	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
21.	5. Egyéb működési célú kiadások	650	0	0	350	0	0	0	300	0	0	0	0	0
22.	5.1. Elvonások és befizetések	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
23.	5.2. Működési célú támogatások áht-n belültre	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
24.	5.3. Működési célú támogatások áht-n kívültre	650	0	0	350	0	0	0	300	0	0	0	0	0
25.	5.4. Tartalékok működési célra	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
26.	I. Működési költségvetés (1+2+3+4+5)	5 185	14	0	460	0	336	750	640	440	315	390	490	1 350
27.	6. Beruházások	200	0	0	0	0	0	100	0	0	100	0	0	0
28.	7. Felújítások	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
29.	8. Egyéb felhalmozási célú kiadások	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
30.	8.1. Felhalmozási célú támogatások áht-n belültre	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
31.	8.2. Felhalmozási célú támogatások áht-n kívültre	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
32.	II. Felhalmozási költségvetés (6+7+8)	200	0	0	0	0	0	100	0	0	100	0	0	0
33.	III. Finanszírozási kiadások	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
34.	KIADÁSOK ÖSSZESEN (I+II+III)	5 385	14	0	460	0	336	850	640	440	415	390	490	1 350

adatok ezer Ft-ban

2. napirend

Czollner Mihály-díj alapítása

Neuendorf Sebastian Jörgné:

Elmondja, hogy - a korábbi egyeztetéseknek megfelelően - 2016. évtől Czollner Mihály-díjat alapítanak. A díjra javaslatot tehetnek: Kecskemét Megyei Jogú Város Német Települési Nemzetiségi Önkormányzatának tagjai; Kecskemét Megyei Jogú Város Önkormányzatának tisztségviselői; Kecskemét Megyei Jogú Város önkormányzati képviselői; a kecskeméti német nemzetiségi oktatást, nevelést végző intézmények vezetői.

A javaslatoknak tartalmazni kell a javasolt személy nevét, lakcímét, a felterjesztés indoklását. A javaslatokat minden év május 31-ig Kecskemét Megyei Jogú Város Német Települési Nemzetiségi Önkormányzata Elnökének kell eljuttatni. A díjazott(ak) – évente legfeljebb kettő - személyéről a Német Települési Nemzetiségi Önkormányzat testülete dönt. A díjhoz Fábos György képzőművész megemlékező plakettjét adományozza a testület.

Kéri a testület tagjait, hogy kérdéseiket, hozzászólásaikat, javaslataikat tegyék meg.

Megállapítja, hogy további kérdés, észrevétel, hozzászólás nincs. Javasolja a határozat-tervezet elfogadását.

Szavaztatást követően megállapítja, a testület **3 igen, 0 nem és 0 tartózkodással** az alábbi határozatot fogadta el:

34/2016. (V. 6.) NTNÖ számú határozat

Czollner Mihály-díj alapítása

Kecskemét Megyei Jogú Város Német Települési Nemzetiségi Önkormányzata megtárgyalta Neuendorf Sebastian Jörgné elnök szóbeli előterjesztését és az alábbi határozatot hozta:

1. Kecskemét Megyei Jogú Város Német Települési Nemzetiségi Önkormányzata úgy dönt, hogy Czollner Mihály díjat alapít.
A díjra javaslatot tehetnek:
 - Kecskemét Megyei Jogú Város Német Települési Nemzetiségi Önkormányzatának tagjai;
 - Kecskemét Megyei Jogú Város Önkormányzatának tisztségviselői;
 - Kecskemét Megyei Jogú Város önkormányzati képviselői;
 - a kecskeméti német nemzetiségi oktatást, nevelést végző intézmények vezetői.
2. A javaslatoknak tartalmazni kell a javasolt személy nevét, lakcímét, a felterjesztés indoklását.
3. A javaslatokat minden év május 31-ig Kecskemét Megyei Jogú Város Német Települési Nemzetiségi Önkormányzata Elnökének kell eljuttatni.
4. A díjazott(ak) – évente legfeljebb kettő - személyéről a Német Települési Nemzetiségi Önkormányzat testülete dönt.
5. A díjhoz Fábos György képzőművész megemlékező plakettjét adományozza a testület.
6. A díj átadása a Czollner Mihály emléktábla koszorúzási ünnepségén történik.
7. A fenti költség fedezete Kecskemét Megyei Jogú Város Német Települési Nemzetiségi Önkormányzata 2016. évi költségvetésében 705302 Czollner Mihály-díj alapítása előirányzaton rendelkezésre áll.

A határozatról értesülnek

1. A Német Települési Nemzetiségi Önkormányzat tagjai
2. Varga Miklós, a Gazdálkodási Osztály vezetője
3. Irattár

3. napirend

Vásárhelyi Pál Általános Iskoláért Alapítvány kérelmei

Neuendorf Sebastian Jörgné:

Elmondja, hogy az idei évben felmerült, hogy más formában támogassák a Vásárhelyi Pál Általános Iskoláért Alapítványt. Minden évben nyelvi táborokat tartanak Ausztriában. Ebben az évben a részvételi díj emelkedett és ez jónéhány családnak már gondot okozhat. Ezért szeretnék ezt a nyelvi táboroztatást támogatni. Az egyeztetések után azt állapították meg, hogy a legegyszerűbben úgy tudnak segíteni, ha a táborozó gyermekek buszköltségét vállalják át. Ezek a táborok rendkívül sikeresek. Azon túl, hogy gyakorolják a német nyelvet, folyamatosan programokon vesznek részt és ennek során ápolják az anyanyelvi kultúrát.

Kéri a testület tagjait, hogy kérdéseiket, hozzászólásaikat, javaslataikat tegyék meg. Megállapítja, hogy további kérdés, észrevétel, hozzászólás nincs. Javasolja a határozattervezet elfogadását.

Szavaztatást követően megállapítja, a testület **3 igen, 0 nem és 0 tartózkodással** az alábbi határozatot fogadta el:

35/2016. (V. 6.) NTNÖ számú határozat

Vásárhelyi Pál Általános Iskoláért Alapítvány kérelmei

Kecskemét Megyei Jogú Város Német Települési Nemzetiségi Önkormányzata Neuendorf Sebastian Jörgné elnök szóbeli előterjesztését megtárgyalta és az alábbi határozatot hozta:

1. A Német Települési Nemzetiségi Önkormányzat úgy dönt, hogy támogatja a Vásárhelyi Pál Általános Iskoláért Alapítvány alábbi programját:
 - Német nemzetiségi osztály tanulóinak német nyelvi táboroztatása Ausztriában **300.000,- Ft**
2. A testület felkéri a Gazdálkodási Osztályt, hogy – a fenti tábor megvalósulása érdekében buszbérlésre - készítsen megrendelőt a Hencsi Busz Kft-nek (székhely: 6045 Ladánybene, Petőfi Sándor u.42; adószám: 13237383-2-03; számlaszám: 51700131-11065546).
3. A fedezet a Német Nemzetiségi Önkormányzat 2016. évi költségvetésében a kulturális feladat csoport 705207 sorában – Vásárhelyi Pál Általános Iskoláért Alapítvány támogatása – rendelkezésre áll.

A határozatról értesülnek

1. A Német Települési Nemzetiségi Önkormányzat tagjai
2. Varga Miklós, a Gazdálkodási Osztály vezetője
3. Irattár

4. napirend

Német nemzetiségi nyelv oktatásának szervezése

Neuendorf Sebastian Jörgné:

Elmondja, hogy Maria Altmann kulturális attasé fogadása során felmerült, hogy német nemzetiségi nyelvoktatást szervezzenek. Ezzel kapcsolatosan felvette a kapcsolatot és árajánlatot kért, az Alternative English School-tól.

Kéri a testület tagjait, hogy kérdéseiket, hozzászólásaikat, javaslataikat tegyék meg.

Megállapítja, hogy további kérdés, észrevétel, hozzászólás nincs. Javasolja a határozattervezet elfogadását.

Szavaztatást követően megállapítja, a testület **3 igen, 0 nem és 0 tartózkodással** az alábbi határozatot fogadta el:

36/2016. (V. 6.) NTNÖ számú határozat

Német nemzetiségi nyelv oktatásának szervezése

Kecskemét Megyei Jogú Város Német Települési Nemzetiségi Önkormányzata megtárgyalta Neuendorf Sebastian Jörgné elnök szóbeli előterjesztését és az alábbi határozatot hozta:

A testület úgy dönt, hogy - Maria Altmann kulturális attasé fogadása során felmerült - német nemzetiségi nyelvoktatást kezdeményez az Alternative English School-nál, melynek költségeiről Neuendorf Sebastian Jörgné elnök árajánlatot kért a szolgáltatótól.

A határozatról értesülnek

1. A Német Települési Nemzetiségi Önkormányzat tagjai
2. Varga Miklós, a Gazdálkodási Osztály vezetője
3. Irattár

5. napirend

Egyebek

Neuendorf Sebastian Jörgné:

Elmondja, hogy a Nemzetiségi nappal kapcsolatosan folyamatosan egyeztetnek a szervezőkkel. Jelenleg a két színpadon történő bemutatkozás még nem biztosított, de a szervező nem zárkózik el a programok módosításától.

Több napirendi pont nem lévén, megköszönte a részvételt és a testület ülését 14 óra 10 perckor bezárta.




Oppelt József Emil
jegyzőkönyv hitelesítő


Neuendorf Sebastian Jörgné
elnök